



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 24 października 2025 r.

Poz. 5944

UCHWAŁA NR 98/XVI/2025 RADY GMINY IRZĄDZE

z dnia 23 października 2025 r.

w sprawie zmian w uchwale budżetowej gminy Irządze na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 51 i art. 54 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 217, art. 220 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.)

uchwała się, co następuje:

§ 1. Dokonać zmian w **planie dochodów** budżetu Gminy Irządze na rok 2025 poprzez **zmniejszenie** o kwotę **4 005 000,00 zł** z tytułu:

- zmniejszenia środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadania inwestycyjnego pn. Budowa Gminnego Centrum Kultury w Irzadzach – kwota 4 005 000,00 zł. Dochody Gminy Irządze wynoszą: **30 790 214,76 zł** w tym dochody bieżące 20 224 185,76 zł oraz dochody majątkowe 10 566 029,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Dokonać zmian w **planie wydatków** budżetu Gminy Irządze na rok 2025 zgodnie z załącznikiem nr 2. Wydatki Gminy Irządze wynoszą: **32 542 965,10 zł** w tym wydatki bieżące 18 782 507,10 zł oraz wydatki majątkowe 13 760 458,00 zł.

§ 3. Zmienia się treść następujących załączników do Uchwały 55/VIII/2024 Rady Gminy Irządze z dnia 30 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Irządze na rok 2025:

1. Załącznik Nr 3 zmienia się zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały
2. Załącznik Nr 16 zmienia się zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy Irządze.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy Irządze

Małgorzata Ewa Wójcik

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr 98/XVI/2025 Rady Gminy Irządze z dnia 23.10.2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	4	5	6	7	8
bieżące						
bieżące razem:			20 224 185,76	0,00	0,00	20 224 185,76
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	281 004,50	0,00	0,00	281 004,50
majątkowe						
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	9 480 000,00	-4 005 000,00	0,00	5 475 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	8 010 000,00	-4 005 000,00	0,00	4 005 000,00
		Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	8 010 000,00	-4 005 000,00	0,00	4 005 000,00
majątkowe razem:			14 571 029,00	-4 005 000,00	0,00	10 566 029,00
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	2 794 814,00	0,00	0,00	2 794 814,00
Ogółem:			34 795 214,76	-4 005 000,00	0,00	30 790 214,76
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 075 818,50	0,00	0,00	3 075 818,50

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr 98/XVI/2025 Rady Gminy Irządze z dnia 23.10.2025

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:															
					Wydatki bieżące	z tego:			z tego:					Wydatki majątkowe	z tego:					
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
400			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	przed zmianą	264 500,00	264 500,00	264 500,00	0,00	264 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	13 000,00	13 000,00	13 000,00	0,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	277 500,00	277 500,00	277 500,00	0,00	277 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
40002		Dostarczanie wody	przed zmianą	245 500,00	245 500,00	245 500,00	0,00	245 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	13 000,00	13 000,00	13 000,00	0,00	13 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	258 500,00	258 500,00	258 500,00	0,00	258 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
750		Administracja publiczna	przed zmianą	4 036 310,00	3 823 160,00	3 643 460,00	3 069 468,00	573 992,00	0,00	179 700,00	0,00	0,00	0,00	213 150,00	213 150,00	213 150,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	14 108,00	14 108,00	14 108,00	0,00	14 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	4 050 418,00	3 837 268,00	3 657 568,00	3 069 468,00	588 100,00	0,00	179 700,00	0,00	0,00	0,00	213 150,00	213 150,00	213 150,00	0,00	0,00	0,00	
75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przed zmianą	3 365 161,00	3 365 161,00	3 356 661,00	2 887 033,00	469 628,00	0,00	8 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	14 108,00	14 108,00	14 108,00	0,00	14 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	3 379 269,00	3 379 269,00	3 370 769,00	2 887 033,00	483 736,00	0,00	8 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	6 606 120,89	6 606 120,89	6 119 376,39	4 827 685,00	1 291 691,39	0,00	255 900,00	230 844,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	6 616 120,89	6 616 120,89	6 129 376,39	4 827 685,00	1 301 691,39	0,00	255 900,00	230 844,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80113		Dowożenie uczniów do szkół	przed zmianą	237 000,00	237 000,00	162 000,00	0,00	162 000,00	0,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	247 000,00	247 000,00	172 000,00	0,00	172 000,00	0,00	75 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
852		Pomoc społeczna	przed zmianą	2 940 451,71	2 720 527,71	2 484 517,71	1 891 310,58	593 207,13	0,00	236 010,00	0,00	0,00	0,00	219 924,00	219 924,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	2 945 451,71	2 725 527,71	2 489 517,71	1 891 310,58	598 207,13	0,00	236 010,00	0,00	0,00	0,00	219 924,00	219 924,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85295		Pozostała działalność	przed zmianą	242 760,15	22 836,15	22 836,15	0,00	22 836,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	219 924,00	219 924,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	5 000,00	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	247 760,15	27 836,15	27 836,15	0,00	27 836,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	219 924,00	219 924,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	10 456 501,00	247 000,00	130 500,00	0,00	130 500,00	116 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 209 501,00	10 209 501,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-4 057 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4 057 108,00	-4 057 108,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	6 409 393,00	257 000,00	140 500,00	0,00	140 500,00	116 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 152 393,00	6 152 393,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	przed zmianą	8 709 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 709 500,00	8 709 500,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-4 057 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4 057 108,00	-4 057 108,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	4 652 392,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 652 392,00	4 652 392,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
92195		Pozostała działalność	przed zmianą	133 000,00	133 000,00	130 500,00	0,00	130 500,00	2 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	10 000,00	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	143 000,00	143 000,00	140 500,00	0,00	140 500,00	2 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydanki razem:				przed zmianą	36 547 965,10	18 730 399,10	16 301 034,60	10 700 320,09	5 600 714,51	280 314,00	1 773 046,00	281 004,50	0,00	95 000,00	17 817 566,00	17 817 566,00	3 890 789,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-4 057 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-4 057 108,00	-4 057 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	52 108,00	52 108,00	52 108,00	0,00	52 108,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	32 542 965,10	18 782 507,10	16 353 142,60	10 700 320,09	5 652 822,51	280 314,00	1 773 046,00	281 004,50	0,00	95 000,00	13 760 458,00	13 760 458,00	3 890 789,00	0,00	0,00	0,00

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr 98/XVI/2025 Rady Gminy Irządze z dnia 23.10.2025r.

Zadania inwestycyjne w 2025r.

Lp	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	łączny koszt zadania	limit wydatków w 2023 roku	limit wydatków w 2024 roku	Źródła finansowania					limit wydatków w 2026 roku	Jednostka realizująca zadanie	
							Ogółem/ limit wydatków w 2025r	2025						
								UE	Środki krajowe	Polski Ład	Covid-19			środki własne
1.	010	01043	Przebudowa sieci wodociągowej na terenie gminy Irządze w miejscowości Woźniki	895 480,00		59 000,00	836 480,00		40 246,00 (Środki z subwencji)	795 564,00		670,00		Urząd Gminy Irządze
2.	010	01043 01044	Budowa kanalizacji , przebudowa sieci wodociągowej i budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Irządze (zakup sprzętu z osprzętem- kwota 477 380,00 zł, dotacje celowe na dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków- kwota 481 000,00 zł, przebudowa sieci wodociągowej- 118 256,00 zł)	1 536 673,00	460 037,00		1 076 636,00		1 066 636,00 (środki z subwencji)			10 000,00		Urząd Gminy Irządze
3.	600	60017	Modernizacja/remont drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Zawada Pilicka dł. ok. 0,770 km -Gmina Irządze na działkach o nr ewid. 155/2, 429	442 979,00			442 979,00		339 651,00 (FOGR)			103 328,00		Urząd Gminy Irządze
4.	600	60017	Modernizacja/ remont drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Irządze, dł ok. 0,400 km-Gmina Irządze na działce o nr ewid. 1124	10 265,00			10 265,00					10 265,00		Urząd Gminy Irządze
5.	700	70007	Termomodernizacja budynku wielorodzinnego - Irządze 125	30 000,00			30 000,00					30 000,00		Urząd Gminy Irządze
6.	750	75095	Cyberbezpieczny samorząd	213 150,00			213 150,00	169 740,26	37 259,74			6 150,00		Urząd Gminy Irządze
7.	752	75295	Zapewnienie ciągłości dostaw wody dla ludności Gminy Irządze w warunkach nieprzewidzianych awarii ujęć wody (zakup pojazdu cysterny do przewozu wody pitnej- 600 000,00 zł)	600 000,00			600 000,00		600 000,00 (Wojewoda Śląski)					Urząd Gminy Irządze
8.	752	75295	Uzupełnienie zasobów do realizacji zadań OLiOC w Gminie Irządze (agregat prądotwórczy- 80 000,00 zł; kuchnia polowa- 30 000,00 zł)	110 000,00			110 000,00		110 000,00 (Wojewoda Śląski)					Urząd Gminy Irządze
9.	754	75410	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych- Dotacja na Fundusz wsparcia Wsparcia Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach, z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu drona dla Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Zawierciu	5 000,00			5 000,00					5 000,00		Urząd Gminy Irządze
10.	754	75412	Termomodernizacja budynku użyteczności publicznejWoźniki 30-Gmina Irządze	680 991,00		21 560,00	659 431,00	263 584,00				395 847,00		Urząd Gminy Irządze

11.	754	75412	Kompleksowa efektywność energetyczna budynków użyteczności publicznej na terenie gminy Irządze- OSP Zawada Pilicka, OSP Witów, OSP Bodziejowice	2 759 506,00		47 950,00	2 711 556,00	2 304 822,00				406 734,00		Urząd Gminy Irządze
12.	754	75412	Zakup samochodu dla OSP Irządze	15 000,00			15 000,00					15 000,00		Urząd Gminy Irządze
13.	852	85295	Zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych	219 924,00			219 924,00		151 000,00 (PFRON)			68 924,00		Urząd Gminy Irządze
14.	855	85516	Aktywny Plac Zabaw 2025-Gmina Irządze	370 992,00			370 992,00		300 000,00 (Fundusz Regionalny)			70 992,00		Urząd Gminy Irządze
15.	900	90015	Montaż lamp zasilanych OZE na terenie gminy Irządze	148 982,00			148 982,00	110 000,00				38 982,00		Urząd Gminy Irządze
16.	921	92109	Budowa Gminnego Centrum Kultury w Irządach	9 471 501,00	45 000,00	683 001,00	4 652 392,00			4 005 000,00		647 392,00	4 091 108,00	Urząd Gminy Irządze
17.	921	92120	Dotacja celowa na zadanie pn. Renowacja zabytkowego budynku dawnej wikarówki przy kościele pw. Św. Wacława w Irządach	1 500 001,00			1 500 001,00				1 470 000,00	30 001,00		Urząd Gminy Irządze
18.	926	92601	Rewitalizacja kortu tenisowego w Irządach	157 670,00			157 670,00	116 408,00				41 262,00		Urząd Gminy Irządze
Razem-zgodnie z uchwałą budżetową				17 218 500,00	539 231,00	854 790,00	15 824 479,00	2 689 252,26	1 144 141,74	8 805 564,00	1 470 000,00	1 715 521,00		
Razem- po zmianach				19 168 114,00	505 037,00	811 511,00	13 760 458,00	2 964 554,26	2 644 792,74	4 800 564,00	1 470 000,00	1 880 547,00	4 091 108,00	

Załącznik nr 4
do Uchwały Nr 98/XVI/2025 Rady Gminy Irządze z dnia 23.10.2025r.

Dochody i wydatki związane z wykorzystaniem Środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych

Dochody w 2025 roku

w złotych

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan
010		Rolnictwo i łowiectwo	795 564,00
	01043	Infrastruktura wodociągowa wsi -Przebudowa sieci wodociągowej na terenie gminy Irządze w miejscowości Woźniki	795 564,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	4 005 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby -Budowa Gminnego Centrum Kultury w Irządzach	4 005 000,00
Razem dochody			4 800 564,00

Wydatki w 2025 roku

w złotych

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego														
				Wydatki bieżące	z tego:									Wydatki majątkowe	z tego:			
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	inwestycje i zakupy inwestycyjne		w tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów	wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
010		Rolnictwo i łowiectwo	795 564,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	795 564,00	795 564,00	0	0	0	
	01043	Infrastruktura wodociągowa wsi	795 564,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	795 564,00	795 564,00	0	0	0	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	4 005 000,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 005 000,00	4 005 000,00	0	0	0	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	4 005 000,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 005 000,00	4 005 000,00	0	0	0	
Wydatki razem:			4 800 564,00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4 800 564,00	4 800 564,00	0	0	0	